



Ова књига припада:

.....

Садржај

Жика спасилац	4
Коле у невољи	10
Ћудљива Марта и Ћудљиво време	18
Велика продавница играчака	24
Машино изненађење	32
Васина четка	38
Мама каже: „Лаку ноћ“	44

Изворно објавио
Igloo Books Ltd
2011. godine
Cottage Farm
Sywell
Northants
NN6 0BJ
www.igloo-books.com
Copyright © Igloo Books Ltd

Издавач: Моно и Мањана
Суиздавачи: Ружно паче (Нови Сад),
Народна књига (Подгорица) и
Сладабони д.о.о. Бањалука
За издавача: Мирослав Јосиповић и Ненад Атанасковић
Главни и одговорни уредник: Срђан Крстић
Превод: Марија Стајић
Лектура: Свјетлана Манигода
Компјутерска припрема: Горан Скакић

Наслов оригинала: Stories for 4 year olds
Илустрације: Мајк Гартон
Приче: Мелани Џојс
ISBN 978-86-7804-757-2

CIP – Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије

?????????
ISBN 978-86-7804-757-2
COBISS.SR-ID 1????

Сва права задржана. Ниједан део ове књиге
не сме се умножавати, чувати у доступној
бази података, нити преносити у било ком
облику или на било који начин (електронски,
механички, фотокопирањем, снимањем
или на неки други начин) без претходног
писменог одобрења власника права.

Приче за децу од 4 године



MONO i
MANJANA

Жика спасилац

Жика жирафа играо се у парку са својим другарима. Али није био баш срећан.

„Шта је било, Жико?“, питао га је Јоца.

„Сви се ви баш лепо забављате“, рекао је Жика. „Али ја сам превисок за пењалицу и нимало ми није забавно.“



„Пробај онда тобоган“, предложио је Сима.

Али кад је Жика сео на тобоган, дугим ногама скоро да је могао да додирне тло. „Видиш“, тужно је рекао Жика, „једноставно сам превисок да бих се забављао.“



„Хајде да се играмо јурке“, предложио је Јоца. Али Жикини другари веома су брзо трчкарали тамо-амо око њега. Жикине дуге ноге нису могле тако хитро да се крећу и он је убрзо ухваћен. „Баш није забавно бити жирафа“, тужно је рекао и оборио главу.

Одједном се зачуо гласан узвик: „Упомоћ, упомоћ!“, запомагао је неко.

„Заглавила сам се!“ Била је то Жикина другарица Мица. Попела се на сам врх пењалице, али се сада плашила да сиђе.





Жика јој је брзо пришао.

И тако се Мица попела на Жикин врат и убрзо је била безбедно спуштена на тло. Сви су радосно повикали: „Ура за Жику!“

„Жико, хвала ти што си ме спасио“, рекла је Мица.

„Баш је добро што имаш дуге ноге и дугачак врат.“

Жика се постидео и малчице је поцрвенео. „Можда и није тако лоше бити жирафа“, рекао је.

Коле у невољи

Једног дана Коле је позвао свог друга Ралета да се играју код њега.

„Пазите да не упаднете у неку невољу“, рекла је Колетова мама.

„Нећемо“, одговорили су Коле и Рале отрчавши у двориште да виде чиме би могли да се занимају.



„Волео бих да имамо љуљашку или тобоган да се играмо“, рекао је Коле. У том тренутку, из суседног дворишта зачуло се шушкање и кикотање.

„Хајде ти прва“, рекао је нечији глас. „Не, хајде ти“, рекао је други.

Одједном се мала чупава глава накратко појавила изнад ограде.